



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS
SCOTTISH GOVERNMENT
WELSH GOVERNMENT
DEPARTMENT OF AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND RURAL AFFAIRS NORTHERN IRELAND

NO: /N°:

EXPORT OF WASHED AND DEGREASED SHEEP WOOL TO PERU/
EXPORTACIÓN AL PERÚ DE LANA DE OVINO LAVADA Y DESGRASADA

HEALTH CERTIFICATE/CERTIFICADO SANITARIO

EXPORTING COUNTRY/PAÍS EXPORTADOR: UNITED KINGDOM/REINO UNIDO

FOR SIGNATURE BY/A SER FIRMADO POR: OFFICIAL VETERINARIAN/
VETERINARIO OFICIAL

I. DETAILS OF CONSIGNMENT / DETALLES DE LA REMESA

(a) Description of the products: /Descripción de los productos:

(b) Type and number of packages /Tipo y número de bultos:

(c) Net weight: /Peso neto:

(d) Identification marks: /Marcas de identificación:

(e) Container Number: /Número de contenedor:

II. ORIGIN OF PRODUCTS / ORIGEN DE LOS PRODUCTOS

(a) Name and address of exporter: /Nombre y dirección del exportador:

(b) Name and address of premises of despatch: /Nombre y dirección del local de expedición:

III. DESTINATION OF PRODUCTS / DESTINO DE LOS PRODUCTOS

(a) Name and address of consignee: /Nombre y dirección del destinatario:

(b) Means of transportation:/Medio de transporte:

IV. HEALTH INFORMATION / INFORMACIÓN SANITARIA

I, the undersigned, hereby certify that:/El que suscribe certifica por la presente que:

1. the wool came from animals resident in the United Kingdom/
la lana procede de animales residentes en el Reino Unido;
2. the United Kingdom is free from foot-and-mouth disease, peste des petits ruminants, rinderpest and sheep and goat pox/
el Reino Unido es libre de fiebre aftosa, peste de los pequeños rumiantes, peste bovina y viruela ovina y caprina;
3. the establishment of origin of the animals from which the product was derived and an area of at least ten (10) km around it were not in quarantine or subject to sheep movement restrictions during the thirty (30) days prior to loading or at the time of export of the product, because of a compulsorily notifiable disease that may be transmitted or carried by the product/
el establecimiento de origen de los animales, del que procede el producto, y al menos un área de diez (10) km a su alrededor, no está en cuarentena o restricción de la movilización de ovinos durante los treinta (30) días previos al embarque y al momento de la exportación del producto, por una enfermedad de declaración obligatoria que pueda ser transmitida o vehiculizada por dicho producto;
4. the establishment is authorised by the competent official authority of the United Kingdom/
el establecimiento está autorizado por la autoridad oficial competente del Reino Unido;
5. the product comes from animals which showed no clinical signs of anthrax when they were shorn and which came from holdings on which no cases of anthrax had been reported since the previous time all the animals were shorn/
el producto procede de animales que no manifestaron ningún signo clínico de carbunco bacteridiano cuando fueron esquilados; y proceden de explotaciones en las que no se señaló ningún caso de esta enfermedad desde el esquila anterior de todos los animales;
6. the products have been subjected to the following treatment to ensure the destruction of animal pathogens, at the establishment authorised and supervised by the competent official authority of the exporting country/
los productos han sido sometidos al siguiente tratamiento que garantiza la destrucción de patógenos que afectan a los animales, en el establecimiento autorizado y supervisado por la autoridad oficial competente del país exportador:
7. all necessary precautions have been taken, after collection and treatment, to prevent the products from coming into contact with any potential source of infectious or contagious animal diseases/
se han tomado todas las precauciones necesarias después de la recolección y tratamiento para evitar el contacto de los productos con cualquier fuente potencial de enfermedad infectocontagiosa para los animales;
8. the products have been identified and packed in bundles or loaded in a sealed container or crate/
los productos han sido identificados y empacados en fardos o cargados en una caja o contenedor precintado;

9. the products were inspected at the establishment of origin by an official veterinarian and at the point of departure by an official inspector of the animal health authority of the exporting country/
los productos fueron inspeccionados en el establecimiento de origen por un medico veterinario oficial y en el punto de salida por un inspector oficial de la autoridad de sanidad animal del país exportador.

Date: / **Fecha:** Signed: / **Firma** **MRCVS**

Stamp: / **Sello:** Name in block letters /
Nombre en mayúsculas:
OFFICIAL VETERINARIAN /
VETERINARIO OFICIAL

Address: / **Dirección:**
.....